FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 28 Kent — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Dundas Parish — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John E. Jones — Enumerator. / Recenseur. — Jan 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Village or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot, or unofficial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou municipalité, et lot ou, s'il ne fait pas partie d'un canton ou paroisse, tout autre numéro officiel. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les personnes nées à l'étranger, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Not employer.) / Travaillant à son compte. (Pas patron.)	Rate when paying by piece, task, commission, bonus, or other than regular time rate. / Taux quand payé à la pièce, à la tâche, à la commission, à la prime ou autrement que par le taux régulier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines sans emploi en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 à l'emploi ou métier secondaire, s'il y en a.	Race of earnings per hour if less than 25 cents. / Taux des gages par heure lorsque inférieur à 25 cents.	Upon life / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in last column. / Coût de l'assurance dans la dernière colonne.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cases of sickness in 1910 (or previous to Census day). / Cas de maladie en 1910 (ou avant le jour du Recensement).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Marcell	Robichaud	M	Son	S	Oct	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	14			
2		Joseph	"	M	son	S	Feb	1903	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
3		Omer	"	M	Son	S	Oct	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
4		Orbal	"	M	Father	Ma	Sep	1858	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm															Yes	No	24			
5		Rosey	"	F	Mother	Ma	Apr	1858	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	24			
6	40	Babineau	Thomas	Robichaud	M	Head	H	Sept	1848	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes		16			
7		Maggie	"	F	Mother	W	Feb	1857	54	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	2			
8		Roddy	"	M	Sister	S	Jan	1883	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	12			
9		Gaby	"	M	Sister	S	July	1890	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	12			
10		Elias	"	M	Sister	S	May	1893	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	7			
11		Adel	"	F	Sister	S	Jan	1895	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	2			
12		Mary	"	F	Sister	S	Apr	1894	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	7			
13	41	41	Lacey	Rome	Notre Dame	M	Head	H	Oct	1868	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes	Yes	16			
14			Lizzie	"	F	Wife	W	Mar	1875	36	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	8			
15	42	42	Legacy	Jules	Notre Dame	M	Head	H	Oct	1868	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes	Yes	16			
16			Ophilda	"	F	Wife	W	May	1878	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
17			Matilda	"	F	Sister	S	Dec	1892	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
18	43	43	Lee	Francis	Notre Dame	M	Head	H	Jan	1868	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes	Yes	16			
19	44	44	Poirier	George	Notre Dame	M	Head	H	Mar	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	Railway		N	Yes	42	Wages	30	2.0	60	60	276			Yes	Yes	16			
20			Sarah	"	F	Wife	W	Aug	1877	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	16			
21			Alice	"	F	son	S	Apr	1898	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	2			
22			Albert	"	M	son	S	Apr	1900	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
23	45	45	Belanger	Onesime	Notre Dame	M	Head	H	Oct	1860	48	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes	Yes	16			
24			Madeleine	"	F	Wife	W	Dec	1864	45	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	7			
25			Ovide	"	M	son	S	Aug	1891	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															Yes	Yes	7			
26			Peggie	"	F	Daughter	S	July	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
27			Antoine	"	M	Son	S	Dec	1896	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
28			Jean	"	M	Son	S	Jan	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	4			
29	46	46	Collett	Francis	Notre Dame	M	Head	H	Nov	1876	43	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes		16			
30			Selina	"	F	Wife	W	Oct	1877	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.S.															No	No	16			
31			Jim	"	M	Son	S	Mar	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	0-0-01															Yes	Yes	2			
32			Phil	"	M	Son	S	June	1899	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	0-0-01															Yes	Yes	2			
33			Bonny	"	M	Son	S	Oct	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	0-0-01															Yes	Yes	4			
34			Bessie	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	2			
35			Stella	"	F	Daughter	S	May	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	2			
36			Gerard	"	M	Son	S	Jan	1905	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No				
37	47	47	Poirier	Elmire	Notre Dame	M	Head	H	June	1870	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		N	N	30										Yes	Yes	16			
38			Agnes	"	F	Wife	W	May	1873	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	16			
39			Minnie	"	F	Daughter	S	May	1895	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	2			
40			Clara	"	F	Daughter	S	Aug	1896	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	2			
41			Mary	"	F	Mother	W	Dec	1835	75	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	2			
42			Sarah	"	F	Niece	S	Oct	1900	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	2			
43	48	48	Babineau	Thomas	Notre Dame	M	Head	H	Oct	1868	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-00		No	Yes	42	Farm									Yes	No	24			
44	49	49	Babineau	Leon	Notre Dame	M	Head	H	July	1883	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	30										Yes	Yes	16			
45			Liliosa	"	F	Wife	W	Sep	1886	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	16			
46			Jennie	"	F	Sister-in-law	S	Feb	1887	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-00		No	No	60											Yes	Yes	16			
47			Lezel	"	M	Brother-in-law	S	May	1896	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-00		No	Yes	42											Yes	Yes	7			
48	50	50	Belanger	Julien	Notre Dam	M	Head	H	Oct	1870	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	30										No	No	16			
49			Ameroise	"	F	Wife	W	Dec	1870	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	16			
50			Emma	"	F	Daughter	S	Nov	1896	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	7			